



Совет Безопасности

Шестидесят пятый год

6272-е заседание

Вторник, 16 февраля 2010 года, 12 ч. 45 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Аро (Франция)

Австрия	г-н Луттеротти
Босния и Герцеговина	г-н Вукашинович
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ла Ифань
Габон	г-н Иссозе-Нгонде
Япония	г-н Арима
Ливан	г-жа Зиаде
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-н Онемола
Российская Федерация	г-н Кравченко
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Укрепление мира в Западной Африке

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности, будучи по-прежнему озабочен ситуацией в Гвинее, приветствует недавние позитивные события в этой стране. Он подтверждает заявление своего Председателя (S/PRST/2009/27). Он рассчитывает на своевременное восстановление нормального конституционного порядка мирным путем в рамках переходного процесса, осуществляемого под гражданским руководством.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке усилий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Африканского союза. Он выражает признательность президенту Буркина-Фасо Блэзу Компаоре за его посреднические усилия и приветствует коммюнике Международной контактной группы по Гвинее, опубликованное 26 января 2010 года, и Африканского союза по итогам его встречи на высшем уровне, опубликованное 3 февраля 2010 года.

Совет Безопасности приветствует Совместную декларацию Уагадугу от 15 января 2010 года, в которой в соответствии с предложениями, внесенными 6 января временным президентом генералом Секубой Конате, предусматривается, в частности, создание правительства национального единства во главе с гражданским премьер-министром, назначенным оппозицией, проведение выборов в шестимесячный срок, обязательство в отношении того, что глава государства в переходный период, члены «Национального совета за демократию и развитие», премьер-министр, члены правительства национального единства и представители сил обороны и безопасности, находящиеся на действительной службе,

не будут выдвигать свои кандидатуры на предстоящих президентских выборах.

Совет Безопасности приветствует далее назначение 21 января 2010 года премьер-министром г-на Жан-Мари Доре и назначение 15 февраля 2010 года правительства единства. Он призывает все гвинейские заинтересованные стороны выполнить Совместную декларацию Уагадугу в полном объеме и активно участвовать в переходе к восстановлению нормального конституционного порядка посредством проведения выборов в шестимесячный срок. Он призывает международное сообщество оказать поддержку гвинейским властям во главе с временным президентом Секубой Конате и премьер-министром Жан-Мари Доре, в том числе в отношении всеобъемлющего реформирования органов безопасности и юстиции, по просьбе гвинейских властей.

Совет Безопасности напоминает о том, что он решительно осудил акты насилия, совершенные 28 сентября 2009 года, и последовавшие за этим события. Он настоятельно призывает национальные власти предотвращать любые дальнейшие акты насилия и обеспечивать соблюдение законности, включая поощрение, защиту и уважение прав человека и процессуальных гарантий, и обращает особое внимание на их обязательства в отношении жертв и свидетелей. Он подчеркивает ответственность государств за выполнение ими своих соответствующих обязательств в отношении того, чтобы положить конец безнаказанности.

Совет Безопасности высоко оценивает работу Международной комиссии по расследованию, учрежденной Генеральным секретарем для расследования фактов и обстоятельств событий, произошедших 28 сентября 2009 года в Гвинее, в соответствии с ее мандатом (S/2009/556) и получившей поддержку от ЭКОВАС и Африканского союза. Он с удовлетворением принимает к сведению представление Комиссией своего доклада (S/2009/693).

Совет Безопасности отмечает, что Международная контактная группа предложила соответствующим международным участникам, включая ЭКОВАС, Африканский союз и посредника, рассмотреть вопрос о скорейшем развертывании в Гвинее, в консультации с гвинейскими властями, возможной совместной военно-гражданской миссии в целях обсуждения мер по реформированию секто-

ра обороны и безопасности и содействия созданию безопасных условий для проведения выборов. Он призывает их разработать план в отношении такой возможной миссии.

Совет Безопасности повторяет прозвучавший в его резолюции 1888 (2009) призыв увеличить представленность женщин в посреднических процессах и процессах принятия решений, касающихся урегулирования конфликтов и миростроительства.

Совет Безопасности выражает намерение продолжать следить за развитием ситуации и надлежащим образом реагировать на любые угрозы или действия, направленные на подрыв переходного процесса. Он просит Генерального секретаря продолжать надлежащим образом информировать его о положении на местах, возможных последствиях для субрегиона, борьбе с безнаказанностью, усилиях ЭКОВАС и Африканского союза и мерах, принимаемых Секретариатом Организации Объединенных Наций».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2010/3.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.